
Hitoshi TOMITA

Akira NISHIBORI

Koichi ISHIKAWA

Le français dans le vent

SANSHUSHA

は　　し　　が　　き

この教科書はフランス語文法の基礎的知識の学習のために編纂されています。限られた時間のなかでフランス語の文法を学ぶ学生諸君を対象にして、どうしてもこれだけは知っていてほしいと思われる文法事項を精選して学習しやすい順序に配列しました。また例文は会話などで用いられている表現を中心に、できるかぎり実際に役立つ用例を採用しています。したがってこの教科書でフランス語を学ばれる学生諸君は、このテキストに書かれていることはすべてマスターしようという気構えで学習に励んでください。

本書でははじめに発音に関する項を設けてありますから、まずこれをくりかえし練習してフランス語の綴りと音に慣れてください。本文は、主要例文、文法事項、用例そして練習問題からなる15の課で構成されています。順を追って難しくなりますが、最後まで頑張ればかなりの力になるでしょう。語学の学習はつまるところ不斷の努力の積み重ねに大きく負っています。あきらめず大事な事項はくりかえし十分に反復して覚えてください。

最後に、ご指導に当たられる先生はもとより、本書をお使いになられるみなさんの忌憚のないご意見をお寄せいただけましたら幸いです。

1990年春

著者

«Table des matières»

章	項	文法事項	頁
	はしがき		
	Alphabet, 繰り字記号	1	
	綴りと発音	2	
1	動詞の人称変化 : -ER 動詞と ÊTRE		
	1	人称代名詞(1) : 主語になる人称代名詞	8
	2	動詞の人称変化 : 第1群規則動詞(-er動詞)直説法現在	9
	3 動詞 être の活用 : 直説法現在	10	
2	名詞と冠詞		
	4	名詞の性と数	12
	5	不定冠詞	13
	6 定冠詞	14	
3	形容詞と AVOIR		
	7	品質形容詞の性と数	16
	8	品質形容詞の位置	17
	9 動詞 avoir の活用 : 直説法現在	18	
4	-IR 動詞と否定文, 疑問文		
	10	第2群規則動詞(-ir動詞)直説法現在	20
	11	否定文	21
	12 疑問文	22	
5	部分冠詞と定冠詞の縮約, 指示形容詞と所有形容詞		
	13	部分冠詞	24
	14	定冠詞の縮約	25
	15	指示形容詞	25
	16 所有形容詞	26	
6	不規則動詞(1), 近い未来と近い過去, 命令法		
	17	不規則動詞(1)	28
	18	近い未来と近い過去	29
	19 命令法	30	
7	疑問形容詞と疑問代名詞, 人称代名詞(2)		
	20	疑問形容詞	32
	21	疑問代名詞	33
	22 人称代名詞(2) : 強勢形	34	

	疑問副詞と人称代名詞(3), 非人称動詞		
8	23	疑問副詞	36
	24	人称代名詞(3)：直接目的補語	37
	25	非人称動詞	38
	形容詞・副詞の比較級と最上級, 不規則動詞(2)		
9	26	形容詞の比較級と最上級	40
	27	副詞の比較級と最上級	41
	28	不規則動詞(2)	42
	人称代名詞(4)と中性代名詞, 関係代名詞		
10	29	人称代名詞(4)：間接目的補語, 語順	44
	30	中性代名詞	45
	31	関係代名詞	46
	直説法複合過去と半過去, 大過去		
11	32	直説法複合過去	48
	33	直説法半過去	49
	34	直説法大過去	50
	代名動詞と受動態, 過去分詞の一致		
12	35	代名動詞	52
	36	受動態	54
	37	過去分詞の一致	54
	直説法単純未来と条件法		
13	38	直説法単純未来	56
	39	直説法前未来	57
	40	条件法	57
	接続法		
14	41	接続法現在	60
	42	接続法過去	62
	現在分詞とジェロンディフ, 直接話法と間接話法		
15	43	現在分詞	64
	44	ジェロンディフ	65
	45	直接話法と間接話法	65
	数の表示・動詞活用表		

Alphabet

A	a	[a]	ア	N	n	[ɛn]	エヌ
B	b	[be]	ベ	O	o	[o]	オ
C	c	[se]	セ	P	p	[pe]	ペ
D	d	[de]	デ	Q	q	[ky]	キュ
E	e	[ə]	ウ	R	r	[ɛr]	エール
F	f	[ɛf]	エフ	S	s	[ɛs]	エス
G	g	[ʒe]	ジェ	T	t	[te]	テ
H	h	[aʃ]	アッシュ	U	u	[y]	ユ
I	i	[i]	イ	V	v	[ve]	ヴェ
J	j	[ʒi]	ジ	W	w	[dubləve]	ドゥブルヴェ
K	k	[ka]	カ	X	x	[iks]	イクス
L	l	[ɛl]	エル	Y	y	[igrɛk]	イグレック
M	m	[ɛm]	エム	Z	z	[zɛd]	ゼッド

綴り字記号

(`)	アクサンティギュ	.....	é
(`)	アクサングラーヴ	.....	à è ù
(^)	アクサンスタイルコンフレクス	.....	â ê î ô û
(")	トレマ	.....	ë ï ü
(,)	セディーユ	.....	Ç ç
(')	アポストロフ	.....	l'ami
(-)	トレデュニオン	.....	prêt-à-porter

綴りと発音

1. 一般原則

① 語末の子音は原則として発音しない。

pas petit mot enfant

ただし, c, f, l, r は発音されることが多い。

avec chef ciel soeur

② 多くの場合, 語末の e は発音しない。

île âme père table

③ h は発音しない。

hôtel haut homme horizon

2. 母音

(1) 単母音字

綴り	音	例
a à â	[a] [ɑ]	ami [ami] 友だち, pas [pa] ない
		là [la] そこ
		âme [a:m] 魂
e	[-]	madame [madam] マダム
	[ə]	petit [pəti] 小さい
	[e] [ɛ]	aller [ale] 行く, mer [mε:r] 海 avec [avɛk] ～と一緒に
é è ê	[e] [ɛ]	été [ete] 夏, bébé [bebe] 赤ちゃん
		mère [mε:r] 母親, père [pe:r] 父親
		tête [tεt] 頭
i î ï	[i]	ici [isi] ここ, midi [midi] 正午
		île [il] 島
		naïf [naif] 素朴な

y		style [stil] スタイル
o	[ɔ] [ɔ̃]	mot [mɔ] 言葉, port [po:r] 港
ô		hôtel [o(o)tɛl] ホテル
u	[y]	sur [syr] ~の上に
û		sûr [sy:r] 確実な

☞ ① e の [-] は発音しない。

② フランス語には、たとえば英語で i と書いて [ai] と読むような二重母音はない。

(2) 複合母音字

綴り	音	例
ai		maison [mɛzɔ̃] 家, mai [mɛ] 5月
ei	[ɛ]	Seine [sɛn] セーヌ川
au		aussi [osi] ~もまた
eau	[o]	bateau [bato] 船
ou		journaliste [ʒurnalist] 記者
où	[u]	amour [amu:r] 愛, où [u] どこ
oû		août [u(t)] 8月
eu		bleu [blø] 青, vœu [vø] 祈願
œu	[ø] [œ]	sœur [sœ:r] 姉(妹)
oi	[wa(a)]	oiseau [wazo] 鳥, trois [trwa] 3 voiture [vwatyr] 車

(3) 鼻母音字

綴り	音	例
am		chambre [ʃãbr] 部屋
an		chanteur [ʃãtœr] 歌手
em	[ã]	temps [tã] 時
en		rendez-vous [rãdevu] 待ち合わせ

im		simple [sɛpl] 単純な
in		matin [matɛ̃] 朝
aim		faim [fɛ̃] 空腹
ain	[ɛ̃]	main [mɛ̃] 手
ein		peintre [pɛ̃tr] 画家
ym		symbole [sɛ̃bɔl] シンボル
yn		synthèse [sɛ̃tɛ̃z] 総合
om	[ɔ̃]	nom [nɔ̃] 名前
on		montre [mɔ̃tr] 腕時計
um	[œ̃]	parfum [parfœ̃] 香水
un		lundi [lœ̃di] 月曜日
ien	[jɛ̃]	bien [bjɛ̃] よく

(4) 半母音字

綴り	音	例
i + 母音字	[j]	hier [jɛ:r] 昨日
u + 母音字	[ɥ]	fruit [frɥi] 果物
ou + 母音字	[w]	oui [wi] はい

(5) 母音字 + il, ill → [j]

綴り	音	例
ail, aill	[aj]	travail [travaj] 仕事 travailler [travaje] 働く
eil, eill	[ɛj]	soleil [sɔlej] 太陽 meilleur [mɛjœ:r] よりよい
ill	[ij]	fille [fi:j] 娘 famille [famij] 家族 (ville(都市)は例外的に [vil] と読む)

3. 子音(注意すべき子音字の読み方)

綴り	音	例
b : 原則	[b]	bonjour [bɔ̃ʒu:r] こんにちは
b (+c,s,t)	[p]	absent [apsã] 不在の
c+子音字	[k]	acte [akt] 行為
c (+a,o,u)		café [kafe] コーヒー
c (+e,i,y)	[s]	cycle [sikl] 周期
ç	[s]	français [frãse] フランス語
g (+a,o,u)	[g]	garçon [garsõ] 男の子
g (+e,i,y)	[ʒ]	argent [arʒã] お金
s : 原則	[s]	sport [spo:r] スポーツ
s(母音の間)	[z]	magasin [magazẽ] 店
ss	[s]	professeur [profesœ:r] 教授
ch : 原則	[ʃ]	chose [ʃo:z] もの
ch(+子音)	[k]	technique [tɛknik] 技術
gn	[ɲ]	signe [sijŋ] サイン
ph	[f]	photo [foto] 写真
qu	[k]	question [keštjõ] 質問
th	[t]	théâtre [teat:r] 演劇

4. エリズィヨン

単語が母音や無音の h で始まる時、前の単語の語尾の母音字(e, a, i)を省略することがある。

le ami → l'ami
[ル アミ] [ラミ]

la histoire → l'histoire
[ラ イストワール] [リストワール]

5. リエゾン

発音されない語尾の子音字が、次に来る母音や無音の h と結合して発音されることがある。

les amis, grand arbre, vous avez

[レザミ] [グラン タルブル] [ヴ ザヴェ]

☒ 次の場合、リエゾンをしてはならない。

① 名詞の主語 + 動詞 : Paul / a

② 接続詞 et の後 : Henri et / Anne

6. アンシェヌマン

発音される語尾の子音字が、次に来る母音と結合して発音される場合、これをアンシェヌマンという。

une auto, une belle amie

[ユノト] [ユヌ ベ ラ ミ]

練習問題

綴りの読み方を確かめながら、次の各例を発音しなさい。

① un [œ] 1	six [sis] 6
(une [yn] 1女性形)	sept [sɛt] 7
deux [dø] 2	huit [ɥit] 8
trois [trwa] 3	neuf [nœf] 9
quatre [katr] 4	dix [dis] 10
cinq [sɛk] 5	

② lundi [lœdi] 月曜日	vendredi [vãdrœdi] 金曜日
mardi [mardi] 火曜日	samedi [samdi] 土曜日
mercredi [mœrkœdi] 水曜日	dimanche [dimãʃ] 日曜日
jeudi [ʒœdi] 木曜日	

③ janvier	[ʒãvje]	1月	septembre	[sɛptɛbr]	9月
février	[fevrije]	2月	octobre	[ɔktɔbr]	10月
mars	[mars]	3月	novembre	[nɔvãbr]	11月
avril	[avril]	4月	décembre	[desãbr]	12月
mai	[me]	5月	printemps	[prɛtã]	春
juin	[ʒɥɛ]	6月	été	[ete]	夏
juillet	[ʒɥiʃɛ]	7月	automne	[ɔ(ɔ)tɔn]	秋
août	[u(t)]	8月	hiver	[ivɛ:r]	冬

④ Bonjour, Monsieur. こんにちは(男性に).
 [bɔ̃ʒu:r, məsjø]

Bonsoir, Madame. 今晚は(既婚女性に).
 [bɔ̃swa:r, madam]

Au revoir, Mademoiselle. さようなら(未婚女性に).
 [ɔrvwa:r, madmwazel]

Comment allez-vous ? ごきげんいかがですか.
 [kɔmãtalevu]

Je vais très bien, merci et vous ? 元気です、ありがとうございます.
 [ʒəvãt̪r̪bjɛ̃ mersi evu]

Excusez-moi. すみません.
 [ɛkskɔyzemwa]

Pardon. ごめんなさい.
 [pardɔ̃]

Ce n'est rien. なんでもありません.
 [sənərjɛ̃]

Merci beaucoup. どうもありがとうございます.
 [mersi boku]

Je vous en prie. どういたしまして.
 [ʒəvuzãpri]



Leçon 1

動詞の人称変化：-ER 動詞と $\hat{\text{ETRE}}$

Pierre habite à Paris. ピエールはパリに住んでいます。

Nous sommes à Tokyo. 私たちは東京にいます。

1 人称代名詞(1)：主語になる人称代名詞

	单 数	複 数
1 人称	je [ʒø] 私は	nous [nu] 私たちは
2 人称	tu [ty] 君は	vous [vu] 君たちは
3 人称	il [il] 彼は elle [ɛl] 彼女は	ils [il] 彼らは elles [ɛl] 彼女たちは

- ☞ ① 2 人称の単数形 **tu** は主に家族、友人などの親しい間柄で用いる。それ以外は相手が一人の場合でも **vous** を用いる。
- ② 3 人称の代名詞は、人だけでなく、物も受けることができる。
- ③ 1 人称の **je** は、英語の *I* とは異なり、文中では小文字であらわされる。
- ④ **je** は母音や無音の **h** の前では **j'** となる。



2 動詞の **人称変化**：第1群規則動詞(-er動詞)直説法現在

donner

je	～e	[-]	je	donne
tu	～es	[-]	tu	donnes
il	～e	[-]	il	donne
elle	～e	[-]	elle	donne
nous	～ons	[オン]	nous	donnons
vous	～ez	[エ]	vous	donnez
ils	～ent	[-]	ils	donnent
elles	～ent	[-]	elles	donnent

Je donne un bouquet de fleurs à Marie.

Nous donnons une bicyclette à Jean.

- ☞ ① **donner** のように、原形が～erで終わる動詞を第1群動詞あるいは-er動詞という。動詞の9割近くがこのグループに属する。
- ② -er動詞でも、活用が若干変則的なものもある。

manger	食べる	→ nous mangeons
commencer	始める	→ nous commençons
appeler	呼ぶ	→ j'appelle
acheter	買う	→ j'achète

- ③ 母音または無音のhで始まる動詞の活用では、エリズィヨンやリエゾン、アンシェヌマン(⇒ p. 5, 6)が起こる。

aimer

j'aime	nous aimons
tu aimes	vous aimez
Il aime	ils aiment

hésiter

j'hésite	nous hésitons
tu hésites	vous hésitez
Il hésite	ils hésitent

3 動詞 être の活用：直説法現在

être ～である

je	suis [ʒø sɥi]	nous	sommes [nu sɔm]
tu	es [ty ε]	vous	êtes [vu zεt]
il	est [ilε]	ils	sont [il sɔ̃]
elle	est [εlε]	elles	sont [εl sɔ̃]

Il est à Paris.

Je suis Français et vous êtes Japonais.

☞ être のように語幹も語尾も変化し、しかもその変化が一定していないものを不規則動詞といいう。



habiter, être を各人称に活用させなさい。

habiter 住む

J'	_____ à Paris.	Je	_____ à Tokyo.
Tu	_____ à Marseille.	Tu	_____ à Londres.
Il	_____ à Lyon.	Il	_____ à Montréal.
Elle	_____ à Nantes.	Elle	_____ à Genève.
Nous	_____ à Toulouse.	Nous	_____ à Milan.
Vous	_____ à Nice.	Vous	_____ à Munich.
Ils	_____ à Strasbourg.	Ils	_____ à Moscou.
Elles	_____ à Bordeaux.	Elles	_____ à Barcelone.

練習問題

1. 例文をもとに次の各文をフランス語にしなさい。

例：Tu parles français.

- (1) あなたは日本語を話します。 [日本語: japonais]
- (2) 彼はスペイン語を話します。 [スペイン語: espagnol]
- (3) 君たちは英語を話します。 [英語: anglais]
- (4) 彼女たちはドイツ語を話します。 [ドイツ語: allemand]
- (5) 私たちはイタリア語を話します。 [イタリア語: italien]
- (6) あなたたちはフランス語を話します。

2. 次の文を例にしたがって順々に書きかえなさい。

Je suis Philippe Durand.

例：あなたは → Vous êtes Philippe Durand.

サラリーマン salarié です → Vous êtes salarié.

- (1) 彼は → _____
- (2) 学生 étudiant です → _____
※ 女子学生の場合、étudiante となる。
- (3) 私は → _____
- (4) 医者 médecin です → _____
- (5) 君は → _____